

# 綸音諺解 語彙 索引 (1)

吳 鐘 甲

## 「字體典則」

가자(條).....	4b	거시야(不·名).....	6b
가하(可).....	1a, 1a, 2b, 5b	거횡을(擧行).....	9b
각(各).....	4a, 4a	거횡호게(舉行).....	9a
각각(各).....	2b, 7b, 9a	전지고(拯).....	1a
각별이(各別).....	5b	검착지(檢飾).....	8a
각읍(各邑).....	9b	것들이(不·名).....	2a
간난호야(貧).....	7a	것보다가(不·名).....	2a
감격호야(感激).....	4b	개으르기る(慢).....	8a
감시가(道臣).....	9b	결네(親戚).....	3a, 5a, 7b
감영에(監營).....	9a	결네와(親戚).....	5b, 5b
감영으로써(監營).....	9a	경성(京廳).....	9b
감응호움노단(感應).....	4b	경직호오퇴(警責).....	8a
감쳐호울겨(勘處).....	9b	고공이(傭).....	1a
감술(價).....	7b	고금이(古今).....	2a
감흔(償).....	7b	고을(邑).....	9a
갓다가(收).....	1b, 7a	고을뿐(邑).....	9a
강확호야(講確).....	4a	고직이로(庫直).....	6a
거동이라(舉動).....	1a, 1a	고직이와(庫直).....	8a
거두어(收).....	3a, 3b, 4b, 5a, 5b, 6a 7a, 8b, 9a, 9a	고홀호옵시는(顧恤).....	3b
거두어다가(收取).....	6b	고호는(告).....	5b
거리에(街).....	1b	고홀(告).....	1a
거리끼자(拘).....	5a	곡물(穀物).....	9a
거번(日前).....	2b	곡식단은(穀物段).....	9a
거순(不·名).....	1a, 1a	곱(合).....	6a
거슬(不·名).....	2a	곳(即).....	2a, 6b
거시(不·名).....	2a, 4a, 4b, 6b, 8b, 8b	곳파(處).....	6b
거시니(不·名).....	1a, 2b, 4a, 4b	곳에(即).....	1b
		곳에(處).....	6a

곳은(處).....	6b	과록 키고(記).....	5b
곳을(處).....	3b, 6a	기운을(氣).....	4a
곳이(處).....	1a	기드 리지(待).....	4b
곳이니(所).....	2a	기르고(養).....	5a, 9a
공경 히 옵고(欽).....	4a	기르기는(養).....	7a
공파(功).....	3a	기르기를(養).....	8b
공수 츤일지(公私賤).....	7b	기르는(養).....	3a, 7b, 9a
공화(功化).....	4b	기르다가(養).....	7b
관가(官家).....	4b	기르던(育).....	2a
관가로서(自官家).....	8a	기르되(養).....	5a
관원들이라(官員).....	2b	기르라(育).....	3b
관원을(官員).....	2a	기르랴(養).....	7a, 7b
관원이(官員).....	8a	기르며(汲).....	1a
관이(官).....	5a	기르면(養).....	1b
광제원과(廣濟院).....	2a	기른(養).....	5b, 7b
교외(郊外).....	6b	기를(養).....	4b
교화(教化).....	3a, 4b	기리(永).....	5a
구요 히 올져(救療).....	8b	기세(襁褓).....	6b
구별 히 고(區別).....	2b	기픈(深).....	6b
구활(救活).....	8a	긴급 히 니(緊急).....	2a
구활호(濟活).....	6b	길너(養).....	3a
구호(救).....	2a	길니지(育).....	4a
구호려(救).....	2a, 2a	길이(道).....	1a
구호야(救).....	8a	길이(永).....	2b
구호(濟).....	1a	길꼬에(道傍).....	1b, 3b, 4b, 5a, 6b
굶은(飢).....	1a	마리우고(俺).....	1a
굽히는(枉).....	8a	마루샤티(曰).....	1a
궁구 히 야(窮究).....	2b	마장(最).....	1a, 1a
궁벽 히 고(窮).....	6b	마트니(同).....	2b
그(其).....	1a, 1b, 4b, 4b, 5b 6b, 7b, 7b, 8a, 8a, 9a, 9a	고절 히 야(切).....	1b
그는(其).....	5b	골온(曰).....	3a
그러치(然).....	1b	골회여(擇).....	7a
극진 히 기를(極盡).....	3a	고오(道這).....	8a
금음에(晦).....	8a, 9a	고습단(同).....	4b
굽히(急).....	6b	나가(行).....	5b
		나기꼬지(出).....	5a

나라해(國).....	3b
나보도(薪).....	1a
나종은(終).....	7b
난만이(爛漫).....	2b
날마다(每日).....	6a, 6a, 7a
낭관이(郎官).....	8a, 8b
내(吾).....	1a, 2b
내는(生).....	2a
내여(出).....	5b
내여부려(置).....	1b
내여부리는(遺棄).....	2a
내여부린(遺棄).....	1b, 3b, 6a
내음시미라(生).....	3a
낭식(糧食).....	6a
너(四).....	7a
넓니기어(廣).....	3b
넘씨웁고(溢).....	4b
네(四).....	3a, 6a
너거(念).....	1b
녀인(女人).....	7a
녀인은(女人).....	7a
녀인의께(女人).....	7a
년월의(年月).....	2b
넘너를(忿慮).....	3b
예작(古).....	2a
예법을(遺規).....	2a
논죄호계(論罪).....	9b
논죄호울져(論罪).....	8b
누을(臥).....	4a
눈으로(目).....	6b, 6b
뉘(孰).....	1a, 4a
뉴걸을(流乞).....	2a
뉴리호야(流離).....	1a
뉴산호는(流散).....	5b
녹십일이(六十日).....	7b
늘군이라(老人).....	3a

나리나(興起).....	4b
나르려는(至).....	1b
나르렀고(致).....	1b
나음드라실(接).....	4b
나임이(里任).....	9a
닐곱(七).....	6a
님금(君).....	4a
님금의(王).....	1a
님자(主).....	3a
님식(立式).....	6a, 6a, 7a, 7b
님안을(立案).....	7b
님을(彼).....	8b, 8b
낫수을(續).....	4a
느리오셔(降).....	3b
느화(分).....	7a
느의(人).....	1a
지력을(來歷).....	5b
玷(皆).....	1b, 2b, 3b, 7b
다르기와(異).....	2b
다만(只).....	7a, 9a
다시(更).....	5b
다소려(治).....	5b
다소리고(治).....	8a
다오(五).....	5a
다짐(傳音).....	5b
다호아(盡).....	4a
다호지(盡).....	9b
다힐호거니와(幸).....	1b
달나(異).....	1a, 2a
담당하고(擔當).....	9a
닷(五).....	6a
당니(該里).....	5b
당부(該部).....	5a, 8a
당부로셔(該部).....	5b, 6a
당부에(該部).....	7a
당호오셔(當).....	3b

대강(要).....	1b	돌(朔).....	7b
대로(不·名).....	5a, 6a, 7b, 8b, 8b, 9a	티답지(對答).....	4a
대신들의계(大臣).....	2b	舛름이라(已).....	3b
대저(大抵).....	6b	럼탐흘(廉探).....	8b, 9b
더브러(與).....	4b	류는(類).....	8b, 8b
더욱(尤).....	2a	류를(類).....	3b, 5a
덕은(德).....	4a	류예(類).....	1b
덕이(德).....	3a	륜음울(綸音).....	4b
도(道).....	3b	룰노(律).....	8a, 8a
도로(還).....	5b, 7b, 8a	마련흐울져(磨鍊).....	9b
도리(道理).....	1a, 4a, 7a	마울을(署).....	2a
도리를(方).....	6b	마울이라(署).....	2a
도리와(道).....	3a	마자(迎).....	4a
도성최단은(都成冊段).....	9b	만만보득이호(萬萬不得已).....	6b
도와(道).....	4a	만물(萬物).....	3a
돌보지(顧恤).....	5b	만물을(萬物).....	2a, 3a
되(升).....	7a	만일(若).....	1b, 4a, 5b, 5b, 6b, 8a
되기를(爲).....	7b, 7b	만한고도(補·動).....	5b
되느(爲).....	2a	말고(母).....	7b, 9a
되야(爲).....	1a	말고(勿).....	5a, 7b
되와(升).....	7a	말습(辭).....	3b
될지라(爲).....	2b	말습이라(言).....	1b, 2b
두(兩).....	2a, 2a, 6a, 6a 7a, 7a, 7b	말이라(言).....	3a, 4b, 4b
두기 <sup>한</sup> (設置).....	2a	맛당이(宜).....	2b, 6b
두루(遍).....	2a, 2b, 3a, 3b, 3b, 3b 5a, 5b, 6a	맛당히(當).....	4b
두어(設).....	2a	맛돈(任).....	2b
둘이(兩).....	1b	맛져(付).....	5b, 7a
둘이란(二).....	1b	맛지고(援).....	7a
듬히(重).....	5b	맛질(寄托).....	3a
드러나오시니(渙發).....	3b	맛조온(任).....	4a
듯고(聞).....	5a	맛조와(迎).....	4a
듸(處).....	1a, 4a	떠를(留).....	6a
니경에(境).....	1b	머육(蓄).....	6a, 6a, 7a, 7a
둔니며(行).....	2a, 5a, 5a	머육단은(蓄段).....	9a
		먹여(食).....	3b

먹을(食).....	1a, 7a	반드시(必).....	4a
먹이게(饋).....	6a	밧(外).....	6a
먹이고(食).....	3b, 8a, 9a	밧고(捧).....	5b
먹이기(饋).....	7a	밧그로(外).....	4a
먹이기는(養).....	6a	밧거(表).....	3b
먹이는(飼).....	7a, 8a, 9a	밧즈와(依).....	4a
먼(遠).....	6b	방문호(採問).....	6b
면(面).....	9a	배(所).....	1a
명박호야(明白).....	5b	버려(列).....	4a
모든(僉).....	2b	번역호야(翻譯).....	5a
몬저(先).....	2a, 3a, 7a	법례(凡例).....	2b
몸파(身).....	1b	법례대로(法例).....	9b
몸에(身).....	1b	법례는(法制).....	2a
몸을(身).....	1a	법례를(法制).....	2b
못(不).....	8b	법방계(則).....	2b
못한거나(未).....	1b	법방조와(則).....	3a
못한(不).....	1b, 7b	법은(法).....	9a
못한여시나(未).....	6b	법을(法).....	3a, 8a
못한(未).....	9b	법이(表準).....	2a
못한(不能).....	1b, 2b	베프와(布).....	5a
무더(設).....	6a	빼하고(割).....	1b
문(門).....	6a	별노(別).....	6a, 6b
문왕이란(文王).....	3a	병(病).....	2a
므슴(甚).....	1b, 6b	병든(病).....	2a, 8b
믄득(便).....	1b	보고(見).....	8a
물도(水).....	1a	보내고(送).....	7a
물사하고(勿施).....	5b, 7b	보내되(移送).....	6b
미뤄여(推).....	3a	보내여(送).....	9b
밋조오셔(及).....	3b	보는(見).....	1b, 5a, 6a, 6b, 8b, 9a
밋좁는(及).....	4a	보리(麥).....	5a
밋좁지(周).....	4a	보아(看).....	8b
무음에(情).....	6b	보장을(報狀).....	8b
무음을(心).....	1b	보전듯(保).....	3b
미삭(每月).....	8a, 9a	보지(見).....	6b
바다(取).....	5b	보거든(報).....	9a, 9a
바에(所).....	4a	보흐되(報).....	6a

보호면(報).....	5a	부린(遺棄).....	5a, 5a, 7a, 7b, 8a
본관에(本官).....	9a		8b, 9a
본관으로(本官).....	9a	비반호(叛).....	8a
본관이(本官).....	9a	비허(倍).....	7b
뵈게(示).....	3b	빅성을(民).....	3a
뵈야(示).....	2b	빅성의(民).....	1a
부(部).....	5a	빅성이(民).....	2a
부관만(部官).....	6b	빅성이나(民).....	3b
부관이(部官).....	6b	빅성일지(良人).....	7b
부동호야(符同).....	5b	사라나지(全).....	1b
부모(父母).....	3a, 7b	사로기(活).....	1b
부모는(父母).....	6b	사름이(人).....	1b, 1b, 7a, 7a
부모와(父母).....	5a, 5b	사름이라도(人).....	6b
부모(父母).....	1b, 1b	사학호야(查).....	5b
분부호야(分付).....	8b	살기률(活).....	1a
빈(空).....	6a	살녀니와(生).....	1a
브르지져(呼).....	1a	살온(活).....	8a
브즈런이(勤).....	8b	상년(主).....	8a
브즈런호고(勤).....	8a	상진곡으로(常賑穀).....	9a
브칠(接濟).....	5b	서(三).....	7a
불상이(哀).....	1b	서로(相).....	4b, 4b
불상호야(惻隱).....	3b	석(三).....	7b
불상호(可矜).....	1a	설노셔(歲).....	6a, 6a
불안호거니와(不忍).....	6b	설을(歲).....	5a, 5a
비는(乞).....	3b, 5a, 5a, 5a 6a, 7a, 7a, 7b, 8a, 8b, 9a	설으지(歲).....	6a, 6a
비려도(乞).....	1a	세(三).....	5a, 7a
비로서(始).....	2b	서울(京).....	9a
비록(雖).....	1b, 4b, 5b, 6b, 6b, 7a	서울파(京).....	2b
빌게(乞).....	5b	서울은(京師).....	2a
빌고(乞).....	2a	설진호고(設賑).....	9a
빙고호계(憑考).....	9b	설진호는(設賑).....	9a
부라미니(冀).....	1b	성교를(聖敎).....	4a
부람(風).....	4b	성급호고(成給).....	7b
부람에(風).....	4a	성상이(聖上).....	3b
부리는(遺棄).....	6b	성인이(聖人).....	3a
		소겨(瞞).....	5b

소문이(所聞).....	4a, 6b	아니라도(不).....	7a
소원을(所願).....	7b	아니리오만은(非).....	1a
속대년(續典).....	7b	아니면(不).....	6b
수를(數).....	9a, 9a	아니치(不).....	2b
수와(數).....	9a	아니커든(無).....	7b
쉬오니(易).....	8a	아니키를(否).....	9a
슈령이(守令).....	9b	아니히고(不).....	4b
스스로(自).....	1a, 7a	아니히리오(不).....	4a, 4b
술프다(噫).....	1b	아니히면(不).....	8a
술희여(厭).....	8a	아니히야(不).....	5b
쇠끌이란(鄉).....	2b	아닌(不).....	4a
시작이(權輿).....	2b	아닐(不).....	3b, 4a
시행 허게(施行).....	9a	아래(下).....	4a
시행 허오되(施行).....	7b	아래로(下).....	4b
시행 허울저(施行).....	5a	아름다온(美).....	2a, 4a
식례대로(式例).....	6a	아름답지(休).....	4b
신칙을(申飾).....	4b	아스랴(奪).....	8a
신칙호야(串飾).....	5b	아지(知).....	1b
신하들이(臣).....	4a	아홉(九).....	4b
실노(實).....	2b	아희(兒).....	4b, 6a, 6b, 8a, 8b
실이(實).....	8a	아희는(兒).....	5a, 5a, 5a, 5a, 6a, 9a, 9a
심히(甚).....	6b	아희들(童).....	1a
수랑호는(愛).....	1b	아희들파(童).....	1a, 2a
수목(事目).....	3a	아희를(童).....	2a, 7a, 7a, 7b
수목대로(事目).....	7b	아희식(兒式).....	7a
수목을(事目).....	9b	아희와(童).....	3a, 3b, 7b, 8a, 8b
수이에(間).....	1b	안흐로(內).....	4a
순펴(察).....	6b, 8a, 9a	알으미(知).....	6b
술찌고(肥).....	8a	애연히(藹然).....	3b
싱각이(念).....	3b	약간(略).....	2a
싱각하고(思).....	2b	어기여(違).....	9b
싱각호오서(思).....	3b	어려오되(難).....	2a
쓰읍고(錄).....	4b	어려워하는(難).....	7a
쓰인(包).....	6b	어린(幼稚).....	1a, 1a, 2a, 4b, 6b
쌀(米).....	6a, 6a	어린아희들의계모(嬰).....	3b
아니라(不).....	6b	어수의(繡衣).....	9b

어진(仁).....	2b, 3a, 4a	우연히(偶然).....	2b
어질(仁).....	3a	우해(上).....	4b, 4b
선문으로(誇文).....	5a	울고(啼).....	1a
첨히(嚴).....	5b	울어러(仰).....	4a
업거든(無).....	8b	움을(土宇).....	6a
업게(無).....	5b	원 흐 거나(願).....	7b
업고(無).....	1a, 3a, 4a, 4b, 5a	원 흐 거든(願).....	7b
업기(無).....	8a	월일을(月日).....	5b
업느니(無).....	1a	위세로(威勢).....	8a
업는(無).....	6b	유수로(攸司).....	2b
업더지는(顛).....	1a	육영사의(育嬰社).....	2a
업서(無).....	1a, 1b, 5a, 7a	은경을(恩情).....	6b
업순(無).....	3a, 3a, 3a, 5a, 5b, 8b	은퇴이(恩澤).....	4b
업슬이니(無).....	4b	은혜(惠).....	3a, 3b, 4a
업시(無).....	1b	읍에(邑).....	4a
업수 오니(無).....	4a	응당(應當).....	4a
엇지(豈).....	2a, 2b, 4b	의논(論).....	9a
여려(多).....	1b	의논이(議).....	2b
여섯(六).....	3b, 6a	의논치(論).....	7b
여위기를(瘠).....	8a	의논 히고(議).....	2b
연파(故).....	1b, 6b	의논 히니(議).....	2b
열(十).....	4b, 5a, 6a	의논 히올져(議論).....	8a
오고(來).....	4a	의방 히야(倣).....	2a
오늘날(今日).....	4a	의심이(疑心).....	5b
오부와(五部).....	5a	의심 히리오(疑心).....	2b
오직(惟).....	3b	의약으로(醫藥).....	2a
오히려(尙).....	1a, 2a	의지(依).....	5a
온(全).....	3b	의지 히(依).....	1a
울녀(上).....	9b	이(者).....	7b
음으로는(往).....	4b	이(此).....	2a, 4a, 6b
와셔(來).....	5b	이려 히리오(然).....	2a
외방은(外方).....	9a	이려 히(此).....	1b
외창(外倉).....	6a	아를(者).....	7a
우는(啼).....	4b	이리로(此).....	2a
우리(我).....	3b	이셔(有).....	1b
우미호(愚).....	4b, 4b	이셔도(有).....	2a

이시되(有).....	7a	잇지(有).....	6b
이시면(有).....	5b, 5b	잘못 향는(不善).....	8a, 8a
이실지라도(有).....	1b	잘못 향면(不善).....	9b
이에(斯).....	4a	장문 향계(狀聞).....	9b
이와(是).....	1a	장문 향야(狀聞).....	9b
이제(今).....	2b	자는(者).....	5b, 8a, 8a
이제로(今).....	4b	자란(者).....	3a, 3a
인구(人口).....	9a	자의(者).....	7b
인도 향야(導).....	4a	장(醬).....	6a, 6a, 7a, 7a
인정을(情).....	1b	장파(醬).....	9a
인호 야(仍).....	2b, 7a	장초(將).....	4b
인쪽률(仁字).....	3a	재(者).....	1a, 1a, 4b, 7a
일(事).....	2b, 4a	제(其).....	1b, 7b
일워(成).....	2b	제가(其).....	8a
일은(一).....	5a, 5a, 6a, 6a, 7a, 7b 8a, 8b, 9a, 9b	져(負).....	1a
일을(事).....	2b	져(彼).....	1a
일이(事).....	5b, 6b	져발 향야(摘發).....	9b
일이라(事).....	6b	져이(稍).....	5b
일조에(一朝).....	2a	전교를(傳敎).....	3b
일체로(一體).....	8b	전교 향샤(傳敎).....	1a
일터로(一體).....	9b	전련 향는(顛連).....	1a
일晦만(名).....	8a	전례대로(前例).....	8b
일晦이 뇌(名).....	2a	전예(前).....	7b
일晦이라(名).....	3a	전혀(全).....	5b
일흔(失).....	4b	절닌의게(切隣).....	5b
일흘(失).....	3b	절목대로(節目).....	5a, 9a
임의(既).....	3b	절목은(節目).....	4a
임장들이(任掌).....	5b	절목을(節目).....	2b, 4b
임장의게(任掌).....	7a	절치(節次).....	8a, 9a
입을(口).....	1a	점초로(漸次).....	2b
잇거든(有).....	6b, 7a, 7a, 7b	젖(乳).....	3b, 7a, 7a, 7a, 8a, 9a
잇게(有).....	3a	젖어미는(乳母).....	8a
잇고(有).....	3a, 8a	젖어미도(乳母).....	8b
잇는(有).....	1b, 3a, 7a	젖을(乳).....	4b
잇습는지라(在).....	4a	정성을(誠).....	4a
		정수를(政).....	3a

정소에(政).....	1a	중(中).....	1a
정소의(政).....	2b	중에(中).....	5b, 7a, 7b
정호 기를(定).....	2b	중외에(中外).....	2b, 3b
조차(從).....	2b, 4b, 7b	중용의(中庸).....	3a
조조(追).....	9b	즉시(即).....	2b, 7a
죄(罪).....	1b	즉호(捕·動).....	2b
죄리오(罪).....	6b	지나가는(過去).....	6b
조건은(條件).....	9b	지나면(過).....	1b
조금(稍).....	6b	지나지(過).....	3b
조렬호야(條列).....	9a	지란호야(持難).....	2b
조흡(宜).....	8b	자아비와(夫).....	4b
종(奴婢).....	3a, 7b	지어(造).....	8b, 8b
종등호야(從重).....	9b	지어미라도(婦).....	4b
종시히(終始).....	3a	진서와(眞書).....	5a
종이(奴婢).....	8a	진실노(誠).....	4a, 6b
주게(給).....	8b	진휼청(賑恤廳).....	6a, 6a, 6a, 8a 8b, 8b
주고(給).....	6a, 7a, 8b	진휼청에(賑恤廳).....	5a
주기는(給).....	6a	진휼청으로(賑恤廳).....	6b, 7a, 9b
주되(給).....	5b	진휼청으로서(賑恤廳).....	7b, 8b, 8b
주리고(飢).....	1b	진휼청이(賑恤廳).....	5a
주리풀(飢).....	4b	진휼호옵는(賑恤).....	3a
주어(給).....	6a	짐赳(故意).....	5b
죽는(死).....	2a	집(家).....	2a
죽으리니(死).....	1b	조란(壯).....	1a
준행호개(遵行).....	2b	조뢰호야(資).....	1a
준행호옵개(遵行).....	5a	조세히(詳).....	2b, 4a, 5b, 6b
줄(給).....	3a	조식(子息).....	3a, 3a, 7b
줄(行).....	4b	조식파(子息).....	1b
줄은(不·名).....	1b	조식을(子息).....	3b
줄을(不·名).....	1b	조원호야(自願).....	4b, 7a, 7b
주(周).....	3a	조흘연축(字恤典則).....	1a
주인(主).....	5b	주등호지(差等).....	2b
주인도(主).....	5a	차하호울져(上下).....	7b
주인의(主).....	5b	착호(仁).....	1b
주장호야(主管).....	6a	친탄호와(贊歎).....	4a
죽(粥).....	3b, 8a, 9a		

처음은(始).....	7b	혜민(惠民).....	2a
초과 헤야(草記).....	8b	혜민서에(惠民署).....	8b
효수(招辭).....	5b	혜아려(裁量).....	2b, 8b
측은호(側隱).....	6b	혜아리고(度).....	1b
칠(七).....	6a	혜여(計).....	6a, 7a
침기(寒).....	1b	혜지(計).....	7b
추자(搜).....	3a, 5b	혹(或).....	2a, 2a, 5b, 8b, 8b, 9b
추자가기률(推尋).....	7b	홀아비와(繆夫).....	3a
추지(滿).....	7b	홀어미와(寡夫).....	3a
추조리(推者).....	5b	흡(合).....	6a, 6a, 6a
촛거든(推尋).....	7b	흡파(合).....	7a, 7a, 7a
칙(冊).....	3a	화호(和).....	4a
크읍기(大).....	4b	활인(活人).....	2a
큰(大).....	3a	회감한계(會減).....	9a
던디로(天地).....	4b	후(後).....	8a
던디의(天地).....	3a	후록한아(後錄).....	9a
던명을(天命).....	4a	후에(後).....	5b, 7b, 8a
통동한야(通同).....	9a	휘라도(後).....	5b
통한울저(通).....	7a	흉년에(荒歲).....	1a, 3b, 5a
특별이(特別).....	3b	흉년에도(荒歲).....	4b
팔도에(八道).....	5a	흉년춘(荒年).....	5a
팔방의(八方).....	2a	희문의(姬文).....	3a
폐가(幣).....	5b	힐향한야(賛蠻).....	4b
풀(草).....	4b	힘쓸(力).....	1a
풍흉애(豐凶).....	5a	힘써(務).....	3a
풍흉의(豐凶).....	2b	한겨나(爲).....	8b
풀쳐로(草).....	4a	한겨든(爲).....	2a
피한는(避).....	8a	한고(爲).....	6a, 8b, 9a, 9a, 9b, 9b
하늘과(天).....	2a	한기가(爲).....	2b
하인과(吏隸).....	5a	한나희개(一).....	6a, 6a
함한한고(顛頽).....	1a	한는(爲).....	7a, 7b, 7b, 8a
허실을(虛實).....	9a	한되(爲).....	2b, 5a, 7b, 9b
허한고(許).....	8a	한라(爲).....	3a
허한야(許).....	3a	한랴(爲).....	7b
현발한거든(現發).....	8b	한로(一日).....	7a
형세(形勢).....	5b	한리니(爲).....	6b

ㅎ 머(爲).....	9a	횡 ㅎ기(行).....	2a
ㅎ 물머(況).....	2a	횡 ㅎ염(行).....	2b
ㅎ 야(爲).....	8b, 8b	횡 ㅎ을(行).....	4a
ㅎ 여금(令).....	2b, 2b, 3a, 5b 6a, 8b	횡 ㅎ읍기(行).....	4b
ㅎ 오셔(爲).....	3b	횡 ㅎ읍시누니(行).....	3a
ㅎ 오시고(爲).....	3b	은는(割).....	6b
ㅎ 오시니(爲).....	3b	은허(斷).....	1b
ㅎ 오시는(爲).....	3b, 3b	빼가(時).....	1b
ㅎ 오시던(爲).....	3a	짜희(地).....	2a
ㅎ 올져(爲).....	5a, 6a, 6a	째를(時).....	3b
흔(爲).....	2a, 5b	째에(時).....	8b, 9b
흔(一).....	3a, 3b, 6a, 6a, 7a 7a, 7a, 7a	ヰ(亦).....	6b
흔 가지읍시니(同).....	4b	ヰ호(亦).....	3a, 3a, 4b
흔 갓(但).....	2a, 6b	뜻이(意).....	2a, 3b
흔 걸マ치(一).....	9a	뜻이라(意).....	2a
흔 헥고(限).....	5a,	문이(不·名).....	6b
흔 헥야(限).....	5a, 5a	畢(米).....	7a, 7a
흔부와(該部).....	4a	띠(以).....	1b, 2b, 3a, 3b 3b, 4b, 5a, 6a, 9b
흔청파(該廳).....	4a	쓰노니(錄).....	4a
흔 흘이(忽).....	8b	쓰읍고(勝).....	5a

## 「御製戒酒綸音」

가궁흔(可矜).....	29a	잔여(干與).....	20b
가더(取).....	20b	간척으로(干戚).....	25b
가쓰리오(刷).....	24b	잔치(諫).....	22b
가온대(中).....	21b, 24b, 25a, 28b	간호티(諫).....	22b
가지(條).....	31b	감동치(感動).....	31a
가히(可).....	21a, 21b, 22a, 24a 24a, 25a, 26a, 28b, 29a 30b, 32a, 32b, 32b, 33b	감동케(感動).....	27b
각각(各各).....	24a, 32b	감동흡을(感動).....	21a
간략히나(略).....	23a	감동 ㅎ 곤(感動).....	25a
		감동 ㅎ 앗더니(感動).....	30a
		감심 ㅎ 야(甘心).....	31b

감이(敢).....	31b	계술치(繼述).....	24a
감하(敢).....	26b, 27b, 33b, 33b	계치(戒).....	19a
갓가오니(近).....	23a	고평파(股肱).....	19a
갓가온더라(近).....	20b	고평으로브터(股肱).....	23a
강변(江邊).....	33a	고로(故).....	25b
개연흔(概然).....	30a	고심으로(苦心).....	23b
개와(狗).....	30b	고심을(苦心).....	23a
거느리매(率).....	24b	고심이라(苦心).....	24b
거릿겨(拘).....	29a	고쳐(更).....	32b
거순(者).....	30b	곳(則, 即).....	20b, 22a, 22a 24b, 28b
거슬(者).....	25a, 31b		28b, 29b, 31b, 32b
거시(不·名).....	22a, 28a, 29a	공경의(公卿).....	21a
거시로되(不·名).....	25a	공경호야(欽).....	24a, 33b
거시오(不·名).....	21b, 28b	공동호는(恐動).....	31b
거울의(鑑).....	22b	공손천(公私賤).....	33a
거조의(舉措).....	33b	과궁으로(寡躬).....	20a
건곤이(乾坤).....	31a	과궁의(寡躬).....	19a, 19b, 26a, 26b 27b, 28b
걸이며(桀).....	24b	과궁이(寡躬).....	25b
거시거든(有).....	21b	관계호(關係).....	28a
거시고(在).....	33b	관문애(官門).....	33a
거시면(有).....	20a	교화(教化).....	28a
거요(縫).....	19b	국상(國喪).....	26a
겨울(冬).....	30a	국중의(國中).....	23b
견터지(耐).....	32a	국흘을(國恤).....	27b
결단코(決).....	31b	군공의(群工).....	19a
결단호야(決).....	31a	군림호야(君臨).....	32a
경계률(戒).....	22b	군신애(群臣).....	22b
경계치(戒).....	22a, 22a, 26a, 26b	군신이(群臣).....	22a
경계홈이(戒).....	21a	굴형애(谷).....	24b
경성(京城).....	24a	궁절호(窮節).....	25a
경수률(慶).....	20b	궁중이(宮中).....	19a
경외예(京外).....	32a	궁호니(窮).....	24b
경윤이며(京尹).....	23b	귀역고(讐).....	27b
경조로(京兆).....	32a	귀신을(神).....	25a
경직(卿宰).....	19a		
경직와(卿宰).....	19a		

귀향가는(編配).....	25a	괴강이(紀綱).....	24a, 27b
귀향간(編配).....	28a	괴약을(期).....	23b
귀향보내고(編配).....	33a	괴약하는(期).....	33a
귀향보낸(編配).....	32b	괴필히리오(期必).....	21a
그(其).....	20a, 20b, 21a, 21a, 21a, 21b, 22a, 22a, 22b 22b, 23a, 23b, 24a, 24b, 25a 25b, 25b, 26a, 26a, 26b, 26b 27a, 27a, 27b, 28a, 28b, 29a 29a, 29a, 29a, 29a, 29b, 29b 30b, 31b, 31b, 32a, 32a, 32b 32b, 33b	기두려(待).....	32a
그려나(然).....	24b	김허(深).....	30a
그려홈이니(然).....	27b	막로치지(教).....	20b, 33b
그치고(斷).....	27b	막만이(竊).....	27a
그치시고(止).....	22b	막트리오(若).....	28a
그치지(止).....	19b, 28a	막트시리니(若).....	22b
극진호자라(盡).....	23a	막튼(似).....	20b, 21b
글율(文).....	32a	막튼자라(若).....	24b
금도(禁).....	28b	근절홈이(切).....	21b
금령을(禁令).....	26a	근절히고(切).....	28b
금령이(禁令).....	20a, 26b, 27b, 28a 29b, 31a	줄오덕(曰).....	21b, 25a, 26b, 30a
금수의서(禽獸).....	30b	又기는(若).....	26b
금은(禁).....	31a, 31a	又치(並).....	21b
금을(禁).....	31b	又치(若).....	27b, 30a
금흉애(禁).....	25a, 25a	기유률(諭).....	32b
금흉이(禁).....	21b	기유홈을(諭).....	19a, 24a
금흉이면(禁).....	25b	기유히고(諭).....	32a
금 흉기의(禁).....	23a	기유호노니(諭).....	23a
금 흉(禁).....	24b, 27b	기유호암(諭).....	25b
금 흉다(禁).....	20a	기유호암거니와(諭).....	21b
금 흉라(禁).....	26b	기유호암는(諭).....	31b
금 흉 오심을(禁).....	31b	기유호암는(諭).....	19a, 24a
금 흉(禁).....	19b	기유호(諭).....	32b
굿지(絕).....	28b	나라(國).....	33b
		나라법을(邦憲).....	29b
		나라흐로(國).....	31a, 31a
		나라히(國).....	22a
		나의(我·予).....	19a, 19a, 19a, 19b 19b, 20b, 23a, 23b, 23b 24a, 24a, 24b, 29b, 32b
		날(日).....	30b
		날로(日).....	24a, 24b

- 날을(予) ..... 30a, 30a, 33b, 33b  
 날이(日) ..... 26b  
 남면호야(南面) ..... 30a  
 남은(餘) ..... 32b  
 내(予) ..... 23a, 23a, 26a, 26b, 26b  
     27a, 27a, 27b, 27b, 28a  
     28b, 28b, 28b, 29b, 29b, 30a  
     30a, 30b, 30b, 31a, 32a, 33b  
     33b, 33b,  
 너를(爾) ..... 33b  
 너희등은(爾等) ..... 30a  
 너희등을(爾等) ..... 30a  
 너희등의(爾等) ..... 29b, 30a  
 너희등의계(爾等) ..... 32a  
 너희등이(爾等) ..... 29b, 30a, 30a, 33a  
     33b, 33b  
 너희등인를(爾等) ..... 31a  
 너희를(爾) ..... 30a, 30b  
 배(爾) ..... 33b  
 여름에(夏) ..... 25b  
 배(昔) ..... 25a, 29b  
 벗사람이(古人) ..... 19a, 24b  
 노비를(奴婢) ..... 33a  
 노치(赦, 放) ..... 20a, 20b  
 노코(放) ..... 32b  
 노호나(放) ..... 20b  
 높게(高) ..... 19a, 19a  
 누고오(誰) ..... 22a  
 누기기를(寛) ..... 26b  
 누기지(弛) ..... 25b  
 놓어질가(弛) ..... 28a  
 놓을(弛) ..... 26b  
 놓을가(弛) ..... 31a  
 놓음을(弛) ..... 20a  
 눈머나(弊) ..... 27b  
 눈물이(淚) ..... 31a

- 뉘오춤이(悔) ..... 21b  
 느준(晚) ..... 25a  
 능히(能) ..... 20a, 20b, 23b, 24a  
     24a, 24b, 25b, 25b, 26a, 26b  
     27a, 27b, 28a, 28b, 32a  
 니르니(格) ..... 25b  
 니르니(至) ..... 20a  
 니르려는(至) ..... 23a, 25a  
 니르히(至) ..... 23a  
 니르고(諭) ..... 28b  
 니르고(至) ..... 27a  
 니르리오(至) ..... 30b  
 니르면(謂) ..... 28b, 31b  
 니르지(曰) ..... 23b  
 니를(謂, 道) ..... 22a, 28a, 28b  
 니를(至) ..... 20b  
 니를더라도(言) ..... 21b  
 니름애(到) ..... 30b  
 니우기(繼) ..... 29a  
 나이이니(續) ..... 25a  
 널오티(云) ..... 19a, 24b, 24b, 27a  
 널온(謂) ..... 19b, 20a  
 널온바(所謂) ..... 20a, 20b, 21a, 28b  
 님금(君) ..... 33b  
 님금파(君) ..... 21a, 23b  
 님금애(君) ..... 22b  
 님금으로(君) ..... 30a  
 님금은(君) ..... 22a  
 님금의(君) ..... 29b, 29b  
 님금이(君) ..... 27a, 27b  
 님자률(主) ..... 30b  
 넓어(服) ..... 27a  
 낮지(忘) ..... 30a  
 누리니(下) ..... 31a  
 누리오고(下) ..... 25b  
 누리오샤(降) ..... 22b

누리오시되(降).....	22b	동동흠이(憧憧).....	29b
뇌치(面, 風).....	30b, 30b	동복이(僮僕).....	32a
뇌초로(面, 色).....	21a, 21a, 22b, 30a	동복이라(童僕).....	32a
다(俱, 皆, 咸).....	19a, 24b, 25a, 32a 32b, 34a	동조의(董子).....	21a
다르기는(異).....	30b	된(爲).....	27a, 33a
다른(他).....	30b	도화호니(好).....	19a
다름이(異).....	27b	두(二, 兩).....	25a, 25b
다만(只).....	21a, 23b, 24b, 25b	두나(匱).....	29b
다못(與).....	23b	두려흠허리니(恐).....	28a
다시(復).....	22a	두렵지(懼).....	24a
다소리더니(治).....	25b	둘토(二).....	28b
다하야(盡).....	23b	둘히오(二).....	29a
다행호야(幸).....	23a	드러(聞, 聽).....	24a, 32b
다행쑨(幸).....	23b	드루라(聽).....	19a
단디의(盟).....	26a	들려시면(舉).....	27b
당당이(當).....	31a, 31a	듯고(聞).....	32a
당호야(當).....	26a, 27b	듯지(聽).....	22b
대사에도(大赦).....	20b	디기(地祇).....	31b
대신파(大臣).....	19a	디기와(地祇).....	31b
대우익(禹).....	25a	디위예(基).....	24a
대현으로도(大賢).....	21b	돌계(懸).....	33a
더부러(與).....	21a, 31a, 31a	돌고(甘).....	32b
더욱(尤).....	21b, 24b, 28b, 30a 30b, 30b, 32b	듯한나(若).....	29a
덕(德).....	24a	티(臺).....	23b
덕으로(德).....	27a, 27a	티홈애(對).....	23b
덕이(德).....	29b, 30b, 32a, 33b	티호리오(對).....	30a
던정의(殿庭).....	23a	티홀(對).....	30b
연중의(殿中).....	21b	չ라(隨).....	22a
정호노니(定).....	32b	չ라(隨).....	31a
예(宰).....	25a	չ롭이(徒).....	19b
도라가(歸).....	30b	랑자호덕(狼藉).....	27b
도로혀(反).....	28b	려가(閭家).....	25a
도류흘(徒流).....	20b	별조의(列朝).....	22b
도류안을(徒流案).....	20a	별조(列朝).....	30b
		령이(念).....	24b
		령은(令).....	24b

령을(令).....	19a, 29b, 30a, 32a	말의암음이(由).....	26b
례로(禮).....	27a	말숨을(旨).....	25b
례류를(醴酒).....	31a	말습이(言).....	23a
론어의(論語).....	27a	말을(說).....	32a
류(類).....	32b	말이(言).....	31b
육진파(六鎮).....	33a	맛(味).....	28b
문음이라(論音).....	19a, 24a	맞당히(宜, 當).....	21b, 27b, 29b, 34a
률을(律).....	33a	망호리니(亡).....	22a
름연치(儼然).....	24a	망호리잇가(亡).....	22a
름연흐을(懨然).....	20b	머리꼿이(髻).....	19a
름택호야(懲惕).....	24b	머지(遠).....	25b
리라(理).....	31b	먹은(飲).....	33a
리률(利).....	29a	면호된(免).....	27a
림어호양(臨御).....	26a, 29b	몇(幾).....	20b, 20b, 29b
림호시니(臨).....	33b	명호야(命).....	26b
리부(萊府).....	33a	모다(會).....	19b, 27b
마시기도(飲).....	27a	모도와(集).....	23a
마시기예(飲).....	20a	모든(群).....	23b
마시랴(飲).....	27b	모화(會, 聚).....	26a, 27b
마심은(飲).....	26a	목전의(目前).....	29a
마십이(飲).....	27b	몬쳐(先).....	28b
마지(已).....	20b	몸(身).....	33a
막히게(闊).....	19b, 20a, 21a	몸소(身).....	22b
만민을(萬民).....	21a	몸애(身).....	22b
만일(若).....	22a, 22b, 22b, 25b, 26a 27b, 30b, 30b, 31a, 33a, 33b	몸을(身).....	29a
만커든(多).....	29a	몸이(身).....	32b
만호니(多).....	29a	못파(淵).....	24b
말개(罔).....	23b	못호라(不).....	20b
말고(勿).....	23b, 33a, 33a	못홈애(不).....	19b
말라(莫, 勿).....	23a, 23b, 30b, 31a 33b, 33b	못홈은(不).....	21b, 26a, 28a
말의아맛거니와(由).....	19a	못호고(不).....	20b, 22a, 24b, 27a, 28b
말의아맛는자라(由).....	19b	못호나(不).....	22a, 29b
말의암아(由).....	22a	못호니(不).....	20b, 26b, 28b
말의암으니(由).....	22a	못호느니(不).....	29a
		못호는(不).....	22a
		못호다(否).....	20a

못 헤려든(不).....	27b	모 음의(心).....	26b, 32a
못 헤리니(不).....	20b	모 음이(心).....	24b
못 헤야(不).....	21b, 24a, 25b 27b, 32a	모 음이며(心).....	29b
못 키야서(不).....	19b	모 춤내(竟).....	24b
못 키앗는자라(不).....	26b	몰도(馬).....	30b
못 키읍고(不).....	24a	못 누니(隕).....	29a
못 헤(不).....	22a, 26b	못 족온(畢).....	21b
못 헤(不).....	21b, 29a	못 족고(訖).....	19b
무리로(群).....	27b	미년(毎年).....	33a
무엄흘(無嚴).....	26a	미양(每).....	19b
문단(紋綬).....	25a	바다(海).....	25a
문덕을(文德).....	25b	바다흘(海).....	28a
문무박관을(文武百官).....	23a	반드시(必).....	22a, 23b, 23b, 31b
므릇(凡).....	23b	반야의(半夜).....	32a
모습(何).....	20b, 21a, 21a 23a, 28a 29b, 29b, 30a, 31b	벗그로(外).....	23b
미드며(信).....	30a	밧괴(外).....	29a
미드면(信).....	28a	밧드지(攀).....	24b
마뢰여(推).....	28b	밧즈왓더니(承).....	19b
미처시면(孚).....	26a	밧 쇄(外).....	33a
미啄애(及).....	20b	방국의(邦國).....	23b
미치는(狂).....	28b	방빅이여(方伯).....	23b
미총애(及).....	30b	방심치(放心).....	21b
민성이(民生).....	24a	방조 히(放恣).....	27b
민인들은(民人).....	32b	방조 키흐(放恣).....	26a
밋(及).....	22a	방탕히(蕩).....	26a
밋게(究).....	24a	방패 흐(霏).....	19b, 20a, 20a, 20b
잇고(及).....	21a	배로되(所).....	20a
잇비(信).....	26b	버거(次).....	28b
잇지(及).....	21a	버거를(次).....	32a
모 음(心).....	21b	범금 흐(犯禁).....	29b
모 음고(心).....	29b, 31b	범상흘(凡).....	21b
모 음을(心).....	23b, 25b, 26a, 29b 30a, 33b	범질의(范質).....	28b
		범홈은(犯).....	30a, 31b
		범홈아(犯).....	26b
		범홈이니(犯).....	33b
		범 흐는(犯).....	28a

범호연(犯)	33b	비는(借)	25a
범호야(犯)	29b	비록(雖)	20b, 21b, 22a, 22a
범호(犯)	20a, 22b, 23a, 28a 29a, 30a	23a, 26b, 27b, 28a, 28b, 29a 29b, 29b, 29b, 30a, 30a, 31a 31a, 31b, 31b, 32a, 33a, 33b	
범호(犯)	22b	비준(釀)	33a
법식(法司)	27b	비최기와(照)	22b
법을(法)	26b, 31b, 32b, 33a	비전대(比)	32a
법의(法)	20b, 29b	벗기도(釀)	26a
벗겨서(條)	32a	부라며(望)	28a
베프노니(陳)	28b	불그신(昭)	22a
변원의(邊遠)	33a	불기(明)	22b, 24a
병(瓶)	26a	불이(昭)	33b
병칭호나(並稱)	28b	비제호던(陪祭)	23a
보건대(觀)	29a	백(百)	20b
보니(見)	20b, 28b	백관의계(百官)	19a
보다가(視)	21b	백료는(百僚)	19a
보시는(觀)	21b	백료의(百僚)	23a
본터(本)	27b	백발잇(白髮)	32a
불(見)	25a	백성(民)	27a
볼디니(見)	26a	백성에(元元)	29b
봄(春)	20b	백성으로(民)	20b, 22b, 23b, 30b
뵈오라(拜)	21a	백성은(民)	33a
뵈올(拜)	30b	백성을(民)	23b
부관파(部官)	23b	백성의(民)	25a, 26b, 26b
부로의(父老)	21a	백성의계(民)	21b, 26a
부로의계(父老)	24a	백성이(民)	25a, 25b, 26a 27a, 27a
부르자저(號)	24b		27a, 28a, 28a
부르지지(呼號)	28a	백성아라(民)	25b
부옥의(蔀屋)	24a	백수망칠흔(白首望七)	29b
부처(付)	25b	백익이(益)	25a
부형이어나(父兄)	32a	사름가(人)	30b
북관(北關)	33a	사름은(人)	22a
불너(召)	23a	사름을(人)	22a, 22a, 32b
불러(召, 呼)	30b, 32a, 32b	사름의(人)	26a, 30b
붓그려운(恥)	30b		
붓그려(恥)	27a, 27a		

사람이(人).....	21b	선유홍애(宣諭).....	21a
사이듯(銘).....	23a	선유홍은(宣諭).....	21a
산제률(朔祭).....	21a	선전관으로(宣傳官).....	25b
산영(獵).....	21b	선지률(先志).....	24
살인호누니(殺人).....	29a	설혼(三十).....	26a
삼개(爲).....	33a	설혼세히로디(三十三年).....	24a
삼백년(三百年).....	22a	성신이(誠信).....	26a
삼십년에(三十年).....	33b	성실치(誠).....	19b, 26b
삼을더니(爲).....	23b	성실흠이(誠).....	30b
상호여(喪).....	29a	성심으로(誠心).....	25b, 27b, 27b
새로(新).....	32b	성을(性).....	29a
새롭게(新).....	32b	성효(誠孝).....	24b, 27b
새벽의(曉).....	21a	소기는(欺).....	22b
새째(曉).....	21b	소리(聲).....	31a
샤   로되(赦).....	28a	속이리오(欺).....	33b
샤던은(赦典).....	28a	속이여(欺).....	33b
샤던의(赦典).....	20b	쇠모훈(衰耗).....	24b
샤도(赦).....	28b	쇼대(小大).....	32b
샤차(赦).....	28a, 29a, 31b 31b, 31b	쇼민(小民).....	21b
샤코쟈(赦).....	31a, 31b	쇼민의(小民).....	21a, 23a
상반호뇨(反).....	30a	쇼민이(小民).....	26b
상서(尚書).....	21b	쇼쇼호시니(昭昭).....	24a
상희(常, 恒).....	24b, 26b, 28a	술(酒).....	19b, 21b, 23a, 24b 27b, 29a
서근(相).....	21a, 25a	술은(酒).....	21a, 32b
설(歲).....	25b	술을(酒).....	19a, 21a, 22a, 25b 26a, 27b
설의(歲首).....	33a	술의(酒).....	29a
섬의(階).....	25b	술이(酒).....	22a, 28b, 31a
세(三).....	31b	술찌(酒).....	26b
세하라(三).....	29a	쉬(數).....	20b
서민의(庶民).....	19a	슈구로움을(勞).....	32a
서민이(庶民).....	22a	슈령이(守令).....	23b
서울(京).....	25a	슈발이(鬚髮).....	32a
서울로(京).....	23b	순파(舜).....	24b
서울이나(京).....	33a	승음호는(崇飲).....	28b
선어률(仙馭).....	24b		

스스로(自).....	24b, 29a	豁수 와(奏).....	21b
	32b, 33b	식에 셔(色).....	29a
식풀이(鄉).....	25a	식을(色).....	28b
식풀이나(鄉).....	33a	싱각건대(想).....	34a
시군이(時君).....	31b	싱각이(思).....	30b
시험 헛 야(試).....	25b	싱각흡이(思).....	20b
시험 헛 고(施).....	33a	싱각 헛면(思).....	33b
식파(食).....	28b	싱애(生涯).....	29a
식욕(食慾).....	28b	뻬니(以).....	30b
신파(臣).....	22a	쓰기 룰(用).....	25a
신기 훈(神奇).....	25b	아니라(非).....	19b, 23b, 26a
신이라(臣).....	22a		26b, 28b
신하 丨(臣).....	23a	아니라도(非).....	27b
신하만(臣).....	23b	아니랴(不).....	24a
신하애(臣).....	23b	아니여(不).....	24a
신하와(臣).....	21b, 22b	아니오(不).....	31b
신해(臣下).....	21a	아니 흠도(不).....	19b
실로(實 ,誠) .....	19a, 19b, 19b	아니 흠미(不).....	19a
22a, 26a, 26a, 26b, 26b, 27a		아니 흠이(不).....	26b
27b, 27b, 28a, 28b, 30b		아니 헛 고(不).....	32a
실호(實) .....	31b	아니 헛 니(不).....	21a
심 헛 고(甚) .....	28b	아니 헛 리니(不).....	31a
심 헛 니(甚) .....	29a	아니 헛 리오(不).....	25b, 26a, 31a
심 헛 순(甚) .....	19b	아니 헛 며(不).....	22b
십 빅에(十百).....	20b, 20b	아니 헛 면(不).....	20b, 22b, 32a
십 빅의(十百).....	28a	아니 헛 삭리니(不).....	31b
수랑 헛 거든(戀).....	30b	아니 헛 시며(不).....	31b
수랑 헛 는(愛).....	33b	아니 헛 심을(不).....	31b
수모 헛 야(慕).....	24b	아니 헛 야(不).....	25a, 28a, 29b
수방이(四方).....	19a	아닌 눈지라(不).....	28b
수왕이(嗣王).....	22a	아닌지라(不).....	25b
수조 로(士字).....	33a	아닐(不).....	19b
수태우 丨(士大夫).....	25a	아님으로(不).....	33b
술오샤(奏).....	22b	아님을(不).....	27a
술피니(蔡).....	25b	아낫노라(不).....	30a
豁고(奏).....	23a	아래(下).....	19a, 23b

아래로(下).....	19b, 20a, 20b 23a, 24a	엇지(豈, 何).....	20b, 21a, 22a, 23b 25b, 26a, 26b, 27b, 28a
아름다운(佳).....	28b	엇진(何).....	29a
아지(知).....	20b, 22a, 22a, 29a	연해예(沿海).....	33a
아침을(朝).....	32a	열나른(十餘).....	26a
안자(坐).....	23a	오늘(今日).....	21b, 32b
알개(知).....	34a	오늘의(今日).....	32b
알고(知).....	31b	오륜을(五倫).....	29a
알오더(知).....	22b	오륜이(五倫).....	30b
알음이(知).....	20a	오직(惟).....	25b, 28a, 29b
알의(頃者).....	21a	오호   라(嗚呼).....	19a, 19a, 24a, 32b 33b, 33b
아니한 앗더니(不).....	20a	오흠다(於).....	22a
약이오(藥).....	28b	오히려(猶).....	21b, 25a, 26a, 28a 30b
양양한 시고(洋洋).....	24a	울봄(今春).....	28a
어괴우리오(違).....	31b	울봄의(今春).....	20a
어듸(焉, 何).....	26a, 26b	울치(可).....	27a
어려워(難).....	29a	울커이와(然).....	26b
어리고도(愚).....	25b	울키예(可).....	27a
어제계쥬룬음(御製戒酒綸音).....	19a	울허(今年).....	19b
언문으로(諺文).....	32a	왕리홈을(憧憬).....	21b
엄형(嚴刑).....	33a	왕립의(往牒).....	20a
엄한나(嚴).....	26b	요   며(堯).....	24b
엄한암죽(嚴).....	29b	요소이(近).....	24b
업거니와(無).....	22a	용단치(容貸).....	29b
업계(無).....	22b	우리(我).....	22b
업기로(無).....	23b, 33a	우르시니(泣).....	29b
업다(無).....	27a	*우물이(尤物).....	32b
업스나(無, 否).....	28a, 29b, 32a, 33b	우물이니(尤物).....	21a
업스니(無).....	27b, 30b	우물인(尤物).....	32b
업스되(無).....	26b		
업스랴(無).....	26b		
업스므로(否).....	24a		
업손(無).....	20a, 28a, 32b		
업수리니(亡).....	31a		
업수리오(無).....	23b, 32b		
엇기로(得).....	23a		

- |                  |   |               |  |
|------------------|---|---------------|--|
| 우와(上).....       | 23b   | 이시나(有).....   | 21b                                      |
| 우흐로(上).....      | 19b, 19b, 20a, 23a, 24a   | 이시니(在).....   | 27a                                      |
| 우화(上).....       | 33b   | 이시리니(在).....  | 22b                                      |
| 울고(泣).....       | 21b   | 이시리오(有).....  | 28a, 30b                                 |
| 원망치(怨).....      | 33b   | 이시면(有).....   | 22a                                      |
| 월터예(月臺).....     | 23a   | 이심으로(有).....  | 30b                                      |
| 위흡이로티(爲).....    | 26b   | 이에(乃).....    | 25a                                      |
| 위흔(爲).....       | 23a   | 이에(此).....    | 20b, 26a                                 |
| 유묘 ] (有苗).....   | 25b   | 이예(乃).....    | 25b                                      |
| 유묘 ] 뚜너(有苗)..... | 25a   | 이예(此).....    | 25a, 30b, 30b, 30b                       |
| 유소예(有司).....     | 25b   | 이제(今).....    | 19a, 20a, 20b, 21b<br>24b, 25a, 27a, 30a |
| 은년은(恩典).....     | 20a   | 이전의(昔).....   | 19a, 26a                                 |
| 은년을(恩典).....     | 19b, 20a, 20b   | 이후애(此後).....  | 22a                                      |
| 은혜(惠).....       | 24a   | 인다(成).....    | 24b                                      |
| 음공이(陰功).....     | 23b   | 인도치(導).....   | 27a                                      |
| 음식이(食).....      | 32b   | 인도하고(導).....  | 27a, 27a                                 |
| 의라(義).....       | 33a   | 안산을(因山).....  | 19b                                      |
| 의론(論).....       | 33a   | 인호야(因).....   | 19b, 20a, 21b, 23a                       |
| 의론호리니(論).....    | 32a   | 일로(此).....    | 23a, 28b, 29a, 30a, 31b                  |
| 의리오(義).....      | 21a   | 일만(萬).....    | 24b                                      |
| 의률(義).....       | 25a   | 일병(一併).....   | 20b                                      |
| 의방호야(倣).....     | 33a   | 일병(一並).....   | 32b                                      |
| 이(是, 此).....     | 20a, 20b, 20b, 21a<br>25a, 26b, 26b, 27b, 28a, 29b<br>29b, 30a, 31a, 31a, 32b, 32b<br>33a, 33b, 33b | 일심이(一心).....  | 29b                                      |
| 이(者).....        | 22b, 25a, 29a   | 일이(事).....    | 22a, 24b                                 |
| 이거시(此).....      | 31b   | 일절(一並).....   | 20a                                      |
| 이과지(耐).....      | 21b   | 일초로(一初).....  | 32b, 32b                                 |
| 이눈(此).....       | 20b, 27b, 31b, 33a, 33b   | 일체로(一體).....  | 33a                                      |
| 이려므로(茲及).....    | 28b   | 일흘호(名).....   | 33a                                      |
| 이려흐호야(若此).....   | 20b   | 임신년(壬申年)..... | 30a                                      |
| 이려흐리오(是).....    | 27b   | 임의(既, 已)..... | 25a, 26b, 26b, 31b, 32b                  |
| 이률(此).....       | 19b   | 입으로(口).....   | 23a                                      |
| 이번(今番).....      | 21a   | 잇거나(有).....   | 30b, 30b                                 |
| 이션(在).....       | 24a   | 잇거든(有).....   | 22b, 27b                                 |
|                  |   | 잇진마는(在).....  | 29b                                      |
|                  |   | 잇고(存).....    | 31a                                      |

잇는 뇨(在).....	26a, 26b	정 제코자(齊).....	27a
잇는 (有).....	24b	정 제 흐연(齊).....	27a, 27a
잇는지라(在).....	26a, 34a	정 주(程子).....	21b
잇다(有).....	23b	정 흐 야(正).....	21a
의 훌호 시던(愛恤).....	30b	정 흐 야(正).....	21a
자흘(尺).....	19a	제(祭).....	21b
쟈 ) (者).....	29a, 29b, 30a	제유흘(齊灤).....	30a
쟈그면(小).....	29a, 29a	조차(從).....	30a
쟈근(小).....	29a	조초니(從).....	25a
쟈 는(者).....	20a, 28a, 30a, 33a	조초라(遼).....	24a
쟈 률(者).....	22b, 23a, 33a	조초리오(從).....	27a
쟈엔(者).....	28a	좆고(從).....	25a
쟈와(者).....	33a, 33a	좆 는(從).....	25a
장 쯔(將).....	20b, 20b, 21a, 21a, 25b	좆 는다(從).....	25a
재(者).....	24b, 25b, 27a, 28a, 28a	좆지(從).....	25b, 26a, 26b
저허 흐 야(恐).....	20a	좆지(邊).....	19b, 25a, 29b, 32a
제(己).....	33a	종묘사직의(廟社).....	31a
져(彼).....	29b	종사   (宗社).....	22a
져부 리나(負).....	30a	종사 률(宗社).....	23a
져부 리 누 뇨(負).....	30a	종친(宗親).....	23a
져부 리 오며(負).....	19b	죄(罪).....	28a
져부 리 음이오(負).....	20a	죄 률(罪).....	22b, 22b
져부 림고(負).....	19b	죄예(罪).....	23b, 27a
적조   라(赤子).....	29b	죄인을(罪人).....	29b
전애(傳).....	24b	조고만(么).....	26a
전의(前).....	28a, 32b	조관이(朝官).....	33a
전일에(前日).....	26a	조명을(朝廷).....	21a
전후에(前後).....	28a	조석 으로(朝夕).....	27a
정령애(政令).....	24b	조석을(朝夕).....	29a
정령을(令).....	28a	죽히(足).....	22a, 28a
정섭 흐 눈(靜攝).....	32a	줄을(不·名).....	20b, 32b
정성을(誠).....	30a	쥬금의(酒禁).....	20a, 25a, 26a, 28a
정성이(誠).....	25a	쥬례 률(周禮).....	33a
정수   니(政).....	32b	쥬의(紂).....	24b
정수 로(政).....	27a	쥬안의(主).....	32a
정이(情).....	29a	쥰준우밍이라(毒蟲愚氓).....	30a

중법의(重法).....	29a	천박한야(淺薄).....	24b, 27b
중애(中).....	27a	최복을(衰服).....	27a
중의(中).....	32a	춤хи이신대(舞).....	25b
즉위호(嗣服).....	25a	칙려호티(飭勵).....	28a
즉흘식(補·動).....	21b	칙한야(飭).....	23b
즐겨(樂).....	29b	칠백(七百).....	32b
지(不·名).....	24a, 26a, 29b	칠십의(七十).....	27a
지극다(至).....	28b	칠읍파(七邑).....	33a
지극히(至).....	25b	침면한면(沈湎).....	29a
지극훈(至).....	25a	칭미한오시는(稱美).....	19b
지내기(經).....	25b	초니(冷).....	24b
지실흘디어다(知悉).....	34a	초듯(佩).....	23a
지어(綴).....	32a	초마(忍).....	30a
진던의(眞殿).....	21a	크게(大).....	25a
진서와(眞書).....	32a	크면(大).....	29a, 29a
진실로(誠).....	29b, 29b	큰(大).....	22b, 22b, 23b, 24a, 28a, 31b
진치(盡).....	19b	키야(摘).....	23a
진하고(盡).....	25b	타사니(緻).....	26b
조(字).....	26b	탕연홍을(蕩然).....	26a
조례라(子弟).....	32a	던신(神).....	31b
조례와(子弟).....	32a	던신파(神).....	31b
조성겨으서(慈聖).....	19b	덴하를(天下).....	24b
조싱흘(資生).....	29a	데령한야(體).....	23a, 33b
증이(寢).....	32b	통연히(洞).....	23a
차흘다(嗟嗟).....	31a, 32b, 33a	투홍한여(鬪鬪).....	29a
찬한야(贊).....	25a	특별히(特).....	31b, 32b
처음에(初).....	25a	틱률(態).....	22b
처지여(墜).....	24a	여샤(數).....	25b
첫겨울이(初冬).....	25b	연한리니(便).....	32b
쳐분홍을(處分).....	20a	폐률(弊).....	28b
쳐즈식은(妻子).....	28a	폐치(弊).....	23a
척강은(陟降).....	22b	폐티(替).....	33b
척강을(陟降).....	19b, 19b, 20a	풀고자(解).....	31b
척강이(陟降).....	20a, 24a, 31b, 31b 31b, 33b	풀리자(解).....	31a
척홈은(博).....	29b	하교률(下敎).....	19b, 33b
		하늘히(蒼).....	24a, 33b

하민의계(下民).....	26b	훈체로(訓體).....	21b
하우 ](夏禹).....	29b	훗(後).....	22a
한심 허 거든(寒心).....	26a	홍망이(興亡).....	33b
해(害).....	29a, 29a, 29a	회라(噫).....	20a, 21a, 23a, 25a
해 르(害).....	28b		25b, 25b, 26a, 27b, 28a
허물을(咎).....	19a, 28b		28b, 29a, 29b, 31a, 31a
허물이(咎).....	22b, 26a, 26b		31b, 31b, 32b, 32b, 33b
허물이라(咎).....	19b, 28b, 28b	회여시니(白).....	32a
허물이리잇고(咎).....	23a	힘쁘라(勵).....	32b
허물이오(咎).....	19b, 26a, 27a	흐고(爲).....	24b
	27a, 27b, 27b, 28a, 28b	흐나(爲).....	31a, 31b
허비케(費).....	30a	흐나토(一).....	28a, 28b
형벌(刑).....	23b, 33a	흐나히오(一).....	29a
형벌로(刑).....	27a, 27a, 33a	흐노니(爲).....	33a, 34a
혜아려(度).....	26b	흐노라(爲).....	32b
호더(爲).....	33a	흐니(爲).....	19a, 19b, 25a
호읍 흐 눈(號泣).....	27a		27a, 30a
혹(或).....	20a, 22a, 22b	흐누니(爲).....	26b
	22b, 28a, 31a	흐눈(爲).....	20b, 29a, 32b
흔돈 흐 야도(混沌).....	31a	흐다(爲).....	19a
흡애(爲).....	26a	흐랴(爲).....	32a
흡은(爲).....	27a	흐리오(爲).....	20b, 29b
흡을(爲).....	19a	흐며(爲).....	23a, 27a, 32a
흡이(爲).....	28b, 32b	흐면(爲).....	23b, 30b, 32b
흡이 라(爲).....	21a	흐물며(況).....	21b, 25a, 27b, 27b, 30b
회음 흐 눈(會飲).....	32a	흐시나(爲).....	31b
회포를(懷).....	26b	흐시니(爲).....	27a
효조단의(孝昭殿).....	21a	흐시랴(爲).....	20a, 20a
효유 흐 라(曉諭).....	32b	흐시며(爲).....	22b
후(後).....	33a	흐야(爲).....	23a
후는(後).....	32b	흐야곰(令, 使).....	20b, 22b, 23b
후로(後).....	30a		23b, 25b, 30a, 30b
후로부터(後).....	19b, 26b		32a, 33a, 34a
후애(後).....	25a	흐야눌(爲).....	25a
후에(後).....	21b, 25b, 33a	흐야도(爲).....	30a
후에야(後).....	32b	흐지(爲).....	30b

한(爲).....	26b, 33a	세(時).....	27b
한(一).....	19a, 22a, 22a, 22a 26b, 33b	세월(時).....	26a
한 가지로(同, 倍).....	20b, 31a, 31a	새예(時).....	30a
한갓(徒).....	23b, 26a, 27a	셔려짐(隕).....	24b
한 치(限).....	33a	셀터(振).....	24b
한 텁(一次).....	33a	또(又, 亦, 且).....	21a, 21b, 21b, 24b
한 헥 야(限).....	33a	또 향(亦).....	19b, 21a, 22a, 22b 22b, 23b, 28b, 29a, 29b 30a, 30a, 31a, 31a
한 고(爲).....	20a	뜰(庭).....	23b
한 으로(爲).....	29b	뜻(志).....	24b
한인의(恒人).....	32a	뜻고(意).....	33a
한동(海東).....	22b	뜻은(意).....	23a
한로디(載).....	25a	뜻을(意).....	23a, 23a, 33b
한률(年).....	33a	뜻이)며(意).....	20b
한예(年).....	29b	싸다리오(陷).....	29a
한예(載).....	26a	싸다자(陷).....	23b
한치(行).....	21b, 28b, 28b	싸딤이라(陷).....	20b
한 헥 머(行).....	23b	谮이(不·名).....	26a
한 헥 면(行).....	22a, 31a	띠(以).....	19a, 20a, 23a, 23a 23b, 24a, 27a, 27a, 28b 29a, 31b, 33b
한 헥 야(行).....	28a	쓰여(寫).....	30b
한 헥 오머(行).....	21a	쓰용고(用).....	31a
색드로니(覺).....	32b		
색듯더(覺).....	20b		
써리지(憚).....	32a		